

# L'Observateur de Bruxelles®

DBF  
Délégation des Barreaux de France  
Bruxelles

## TABLE DES MATIERES

### Editorial

<b>Le consommateur : contributeur clé de la reprise économique</b> .....	5
<i>Neven Mimica, Commissaire chargé de la politique des consommateurs</i>	

### Dossier spécial

#### Le droit européen de la consommation

<b>L'information du consommateur en matière de risques alimentaires</b> .....	8
<i>Pierre Morrier, Amélie Bouviala, Avocats à la Cour, Barreau de Paris, et Hélène Courades, Juriste-Doctorante</i>	
<b>Vers un renforcement des droits des passagers aériens : la révision des règlements 261/2004 et 2027/97</b> .....	12
<i>Cyril-Igor Grigorieff, Avocat au Barreau de Bruxelles, Conférencier invité à l'IDEST-CEI, Université Paris-Sud</i>	
<b>Règlement extrajudiciaire et règlement en ligne des litiges de consommation</b> .....	16
<i>Sabine Bernheim-Desvaux, maître de conférences HDR à l'Université d'Angers, membre du Réseau Trans Europe Experts</i>	
<b>L'initiative européenne sur le recours collectif</b> .....	20
<i>Despina Spanou, Directrice en charge de la politique des consommateurs à la Direction Générale de la santé et des consommateurs de la Commission européenne</i>	

### Point sur ...

<b>La place et l'importance du contentieux européen pour les citoyens et les entreprises</b> .....	26
<i>Jean-Paul Hordies, Avocat aux Barreaux de Bruxelles et Paris</i>	

### L'actualité du droit de l'Union européenne

<b>Bibliothèque</b> .....	89
<b>Informations générales</b> .....	95
Nos formations .....	96
Autres manifestations .....	97
Nos partenaires .....	98

# L'Observateur de Bruxelles®

DBF  
Bruxelles  
Délégation des Barreaux de France

## DOSSIER SPÉCIAL

### Le droit européen de la consommation

#### SOMMAIRE

##### **L'information du consommateur en matière de risques alimentaires**

***Pierre Morrier, Amélie Bouviala***

Avocats à la Cour, Barreau de Paris..... 8

***Hélène Courades***

Juriste-Doctorante..... 8

##### **Vers un renforcement des droits des passagers aériens : la révision des règlements 261/2004 et 2027/97**

***Cyril-Igor Grigorieff***

Avocat au Barreau de Bruxelles, Conférencier invité à l'IDEST-CEI, Université Paris-Sud ..... 12

##### **Règlement extrajudiciaire et règlement en ligne des litiges de consommation**

***Sabine Bernheim-Desvaux***

Maître de conférences HDR à l'Université d'Angers, membre du Réseau Trans Europe Experts..... 16

##### **L'initiative européenne sur le recours collectif**

***Despina Spanou***

Directrice en charge de la politique des consommateurs à la Direction Générale de la santé et des consommateurs de la Commission européenne... 20



# L'Observateur de Bruxelles®

DBF  
Bruxelles  
Délégation des Barreaux de France

## Point sur ...

### SOMMAIRE

#### **La place et l'importance du contentieux européen pour les citoyens et les entreprises**

***Jean-Paul Hordies***

Avocat aux Barreaux de Bruxelles et Paris

26

# L'Observateur de Bruxelles®

DBF  
Délégation des Barreaux de France

## Actualité du droit de l'Union européenne

### Agriculture, pêche et politique maritime

*Identification et enregistrement électronique des animaux, Validité du dispositif* ..... 33

### Assurances

*Accidents de la circulation, Réparation du préjudice moral, Conditions* ..... 34

### Concurrence

*« Secret d'affaires », Lutte contre l'obtention, l'utilisation et la divulgation illicites* ..... 35

*Aides d'Etat, Transfert gratuit de zones du patrimoine naturel, Soutien financier à des projets de protection de l'environnement, Notion d'« entreprise »* ..... 37

*Pratiques anticoncurrentielles, Pouvoirs d'inspection de la Commission européenne, Droits de la défense* ..... 38

### Consommation

*Pratiques commerciales déloyales, Exigences de diligence professionnelle* ..... 39

*Pratiques commerciales déloyales, Organismes de droit public, Caisses de maladie du régime légal* ..... 40

### Droits fondamentaux

*Détention d'un passager, Contrôle aéroportuaire, Droit à la liberté et à la sûreté* ..... 41

*Enlèvement international d'enfant, Examen effectif des allégations de risque grave pour l'enfant, Droit au respect de la vie privée et familiale* ..... 42

*France, Assistance d'un avocat, Droit à un procès équitable, Non-violation* ..... 44

*France, Droit à la vie, Suicide lors du défèrement du suspect* ..... 45

*France, Intérêt supérieur de l'enfant, Adoption plénière, Droit au respect de la vie privée et familiale* ..... 45

*France, Vie privée et familiale, Expulsion de gens du voyage* ..... 46

*Liberté d'expression, Commentaires diffamatoires publiés par les lecteurs, Responsabilité de la société propriétaire du portail d'informations* ..... 47

### Droit général de l'Union européenne

*Recours en annulation, Notion d'« actes réglementaires »* ..... 48

### Economie et finances

*Maîtrise des risques du système bancaire parallèle, Fonds monétaires* ..... 49

*Services de paiement, Paiements transfrontaliers* ..... 51

*Union économique et monétaire, Indicateurs sociaux et d'emploi* ..... 53

### Fiscalité

*Allègement des charges administratives, Déclaration de TVA normalisée* ..... 54

*Régime fiscal commun, Sociétés mères et filiales d'Etats membres différents* ..... 55

*Assistance mutuelle des autorités fiscales nationales, Information et participation du contribuable, Droits de la défense* ..... 56

<b>TVA, Déduction de la TVA, Calcul du prorata, Succursales établies à l'étranger</b> .....	57
<b>TVA, Régime particulier applicable aux agences de voyages</b> .....	59
<b>Justice, liberté et sécurité</b>	
<b>Attaques visant les systèmes d'information</b> .....	60
<b>Coopération judiciaire en matière pénale, Droit d'accès à un avocat dans le cadre des procédures pénales</b> .....	61
<b>Espace Schengen, Liberté de circulation des personnes, Système Eurosur de surveillance des frontières</b> .....	62
<b>Droit pénal, Garanties procédurales, Aide juridictionnelle provisoire</b> .....	64
<b>Droit pénal, Garanties procédurales, Mineurs et personnes vulnérables</b> .....	65
<b>Droit pénal, Garanties procédurales, Présomption d'innocence, Droit d'assister à son procès</b> .....	66
<b>Petits litiges, Révision</b> .....	67
<b>Demande d'asile, Persécution, Notion de « groupe social spécifique »</b> .....	69
<b>Demande d'asile, Règlement « Dublin II », Détermination de l'Etat membre responsable, Risque de traitements inhumains et dégradants</b> .....	70
<b>Directive « Retour », Ressortissant de pays tiers en séjour irrégulier, Décision de retour assortie d'une interdiction d'entrée, Durée</b> .....	71
<b>Droits de la défense, Rétention dans le cadre d'une procédure d'éloignement</b> .....	72
<b>Règlement « Bruxelles I », Activité dirigée vers l'Etat du consommateur, Lien de causalité</b> .....	73
<b>Règlement « Bruxelles I », Notion de « lieu du fait dommageable », Droits patrimoniaux d'auteur, Offre en ligne non-autorisée</b> .....	74
<b>Libre circulation des capitaux</b>	
<b>Propriété des réseaux de distribution d'électricité et de gaz, Interdiction de privatisation</b> .....	76
<b>Liberté d'établissement / libre prestation de services</b>	
<b>Applicabilité des règles déontologiques de l'Etat membre d'accueil, Calcul des honoraires, Interdiction de la publicité, Champ d'application de la directive « Qualifications professionnelles »</b> .....	78
<b>Marchés publics</b>	
<b>Egalité de traitement, Expiration du délai de dépôt des candidatures, Communication ultérieure de documents obligatoires</b> .....	79
<b>Profession</b>	
<b>Professions réglementées, Plan d'évaluation des réglementations nationales</b> .....	80
<b>Assurance-protection juridique, Frais d'assistance juridique, Libre choix de l'avocat par le preneur d'assurance</b> .....	82
<b>Conseil des Barreaux européens, Formation des avocats en droit de l'Union européenne</b> .....	83
<b>Propriété intellectuelle</b>	
<b>Brevet européen à effet unitaire, Règlement « Bruxelles I », Refonte</b> .....	84
<b>Recherche et société de l'information</b>	
<b>Marché unique des télécommunications</b> .....	85
<b>Transport</b>	
<b>Droit des voyageurs ferroviaires, Indemnisation en cas de retard, Force majeure</b> .....	87